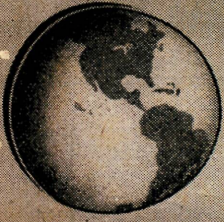


"PORQUE LA VOLUNTAD DE DIOS ES VUESTRA
SANTIFICACION ..."
1 TES. 4:3



El

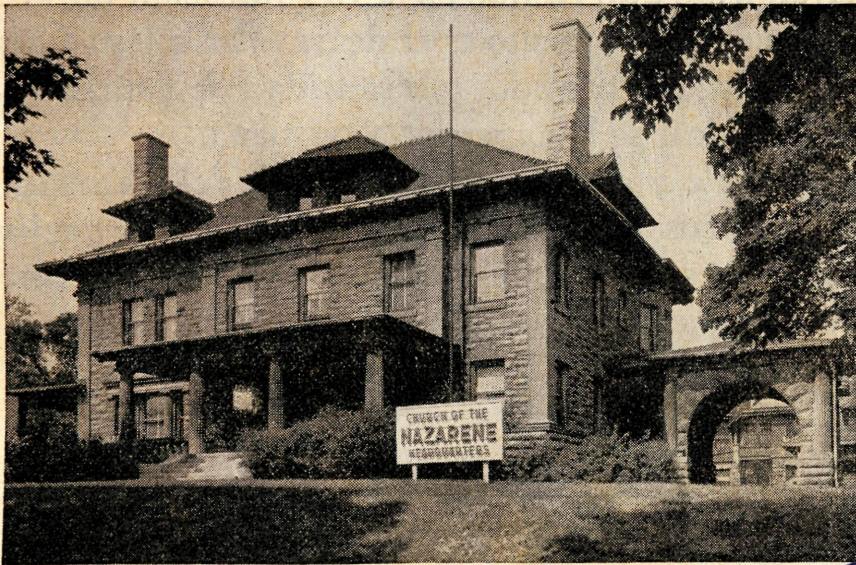
HERALDO de SANTIDAD

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA DEL NAZARENO EN LOS PAISES DE HABLA HISPANA.

Vol. I.

1 de Octubre de 1946.

Num. 1.



Oficinas Generales de la Iglesia del Nazareno en
Kansas City, Missouri

BIBLIOTECA





Dr. J. B. Chapman

Presentacion

La primera publicación de índole religiosa en el hemisferio occidental apareció por el año 1800. Fué el producto de un avivamiento espiritual de grandes proporciones que proponía ex-

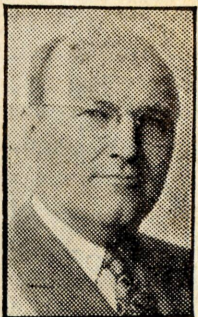


Dr. H. V. Miller

tenderse traspasando fronteras nacionales. El objeto de la publicación era el de estimular el progreso de este avivamiento.

Con este primer número de EL HERALDO DE SANTIDAD presentamos otro periódico religioso. Este, como el que vió la luz pública hace cerca de 150 años, es el producto de un gran avivamiento que resultó en la organización de la Iglesia del Nazareno. Su propósito es el de revelar a Jesu-Cristo como el Salvador del mundo, y la santidad de corazón y de la vida como el ideal de la experiencia cristiana.

Por medio de estas columnas, la Iglesia del Nazareno toda, extiende un mensaje de salutación a las veintiún naciones de habla española sobre la tierra, con la plegaria más sincera de que este mensajero silencioso traiga riqueza de bendiciones espirituales a cada lector.



Dr. H. C. Powers

Junta de Superintendentes Generales Iglesia del Nazareno

Dr. J. B. Chapman

Dr. H. V. Miller

Dr. H. C. Powers

Dr. G. B. Williamson



Dr. G. B. Williamson

El Herald de Santidad

“Porque la voluntad de Dios es vuestra santificación....” 1 Tes. 4:3.

Organo Oficial de la Iglesia del Nazareno en los
Países de Habla Hispana.

Vol. I.

Kansas City, Mo., 1 de octubre de 1946.

Núm. 1.

¿Qué es la Entera Santificación?

Por el Dr. D. Shelby Corlett

UNO de los factores esenciales de la vida cristiana es tener un entendimiento claro de las doctrinas que creemos. Esto es verdad principalmente cuando se trata de la doctrina distintiva de nuestra Iglesia, a saber, la entera santificación. En el Manual de la Iglesia se encuentra una declaración precisa de nuestra doctrina.

“Creemos que la entera santificación es aquel acto de Dios subsecuente a la regeneración por medio del cual los creyentes son librados del pecado original o depravación y traídos a un estado de devoción completa hacia Dios y a la obediencia santa del amor hecho perfecto. Se opera por el Bautismo del Espíritu Santo, e incluye en una experiencia la limpieza del corazón, de pecado y la presencia continua del Espíritu Santo capacitando al creyente para la vida y el servicio cristiano. La entera santificación es posible por la sangre de Cristo, se obra instantáneamente por medio de la fe, precedida de una entera consagración; y a esta obra y estado de gracia el Espíritu Santo da testimonio.”

El término “entera santificación” se usa para distinguir entre una santificación de naturaleza ceremonial—una santificación que es parte de todo cristiano por el hecho de que Cristo lo reclama como suyo pues que ha sido comprado con Su sangre y le pertenece siendo escogido por El para ser santo—y, la entera santificación que es la experiencia profunda de una purificación interna en el corazón del creyente—una experiencia que hace que el creyente sea posesión completa de Dios y le traiga a un estado de devoción al Señor, un estado de santidad moral. El término hace distinción también entre una santificación inicial o limpieza de inmundicia adquirida, llamada por San Pablo “el lavacro de la regeneración”, y la limpieza completa del corazón, de la depra-

vación heredada o pecado original en la segunda obra de gracia.

Solo Dios puede santificar completamente y lo hace en el acto (1 Tesalonicenses 5:23-24); instantáneamente por la fe (Actos 26:18); precedido por entera consagración (Romanos 12:1). Se provee por la sangre de Jesús (Hebreos 13:12); y es una experiencia subsecuente a la regeneración y como tal es una segunda obra de gracia o acto divino en la vida de una persona. Los pecadores tienen que ser perdonados (Lucas 23:34), y regenerados (Juan 3:5); los creyentes deben ser enteramente santificados (Juan 17:17). Los apóstatas deben ser reinstalados (Jeremías 3:22), los cristianos tibios deben arrepentirse y ser “celosos” (Revelación 3:19), y sólo los cristianos que tengan un buen estado de fe y amor pueden y tienen derecho a ser enteramente santificados (1 Tesalonicenses 1:10; 3:6; 5:23).

La entera santificación es el acto u obra divina que limpia al creyente de todo pecado (1 Juan 1:7), elevando su vida a un estado de entera devoción a Dios (Romanos 6:22), y a una perfección del amor (1 Juan 4:17-18). Se efectúa por el bautismo por el Espíritu Santo, e incluye en una experiencia la limpieza del corazón—la fase negativa—y la presencia continua y completa del Espíritu Santo—la fase positiva (Actos 5:8-9). Capacita

para una vida de santidad y de servicio cristiano (Actos 1:8).

Esta experiencia de la entera santificación que es tan esencial a la vida personal del cristiano y al progreso de la causa de Dios puede ser recibida por cada creyente que acepte la verdad, pague el precio de una vida en todo rendida a Cristo y confíe implícitamente en el Dios de paz por medio de la sangre de Cristo en favor de una santificación completa hoy mismo.

Editorial



Dr. D. Shelby Corlett

¿QUE VIENEN ESTOS A HACER?

Las palabras de este título fueron tomadas de Zacarías 1:21 y se usan sólo con el propósito de ilustrar el estado de mente de algunos en relación con el Departamento de Publicaciones en Español de la Iglesia del Nazareno. Nuestro objeto es informar a nuestro pueblo en general acerca de esta nueva empresa que esperamos resulte en bendición para todos los Distritos en los países de habla hispana.

El Departamento de Publicaciones en Español ha sido motivo de largas discusiones y planes en el transcurso de los años. Por mucho tiempo se sintió la necesidad de publicar literatura en español que satisficiera la demanda del campo latinoamericano. Por esa razón, Argentina principió a base de esfuerzo y sacrificio a explotar el terreno de las publicaciones. Guatemala hizo lo mismo de manera que actualmente, además de publicar tratados, libros pequeños y hojas de escuela dominical, ha continuado con la publicación de "El Cristiano", periódico que es bien leído dondequiera que la Iglesia del Nazareno está trabajando entre el pueblo que habla español. Los Distritos de México incluyendo lo que se llamó por algunos años el "Monterrey-San Antonio" así como el Distrito Suroeste con oficinas generales en el Sur de California hicieron lo mismo. Perú, por supuesto no se ha quedado atrás y así sucesivamente cada distrito sintió la necesidad de publicaciones en español.

Las razones eran obvias: La Iglesia del Nazareno tiene un programa que le distingue de las demás denominaciones en el sentido de que está basado en la enseñanza escritural de la santificación de tipo Wesleyano y Arminiano. Hasta hoy nos hemos visto forzados en algunos casos, a usar literatura de otras denominaciones y aunque esta literatura es publicada en profusión, creemos que la única manera de doctrinar a nuestro pueblo en las bases puras de la doctrina de la entera santificación es a través de literatura nazarena. Por el otro lado, el esfuerzo de sectas contrarias al punto de vista de nuestra iglesia y de algunas otras denominaciones serias, por medio de la publicación de libros, magazines y tratados, nos ha forzado a hacer nuestra parte en mantener en su estado de pureza los postulados de nuestra fe tal y como los fundadores de nuestra iglesia los formularon.

Por eso estamos principiando la publicación de EL HERALDO DE SANTIDAD. Nuestro objeto es predicar la doctrina de la entera santificación, mover a nuestro pueblo hacia una vida de acuerdo con esta doctrina, procurar la salvación de las almas y el desarrollo del programa misionero de nuestra iglesia. Nuestra única excusa de existencia es ésta y nada más.

Por ahora contamos con dos personas que dedican su tiempo completo a esta obra importante. Pero la Casa Nazarena de Publicaciones y toda su fuerza de más de 100 empleados sostendrán y trabajarán en el

Departamento. Es decir, por lo que toca a nuestra revista, la parte editorial está a cargo del reverendo Honorato Reza, nativo de la República Mexicana y el reverendo Moisés Castillo encargado de la parte técnica. Este buen hermano, nació, creció y se educó en la preciosa isla de Puerto Rico. En lo que se refiere a publicación, formato, impresión, distribución y todo lo demás la Casa Nazarena de Publicaciones se encargará de ello. La parte administrativa, pues, estará a cargo de esta organización al frente de cuyo trabajo se encuentra el señor M. Lunn, bien conocido entre el movimiento nazareno por haber sido Tesorero-General por un buen número de años.

Con el tiempo nos proponemos, si Dios lo permite, poner el Departamento de Publicaciones en Español a la altura de las necesidades de nuestro campo en general. No puede ser de otra manera, pues la dirección general está a cargo del doctor C. Warren Jones,

[Continúa en la Página 5, Columna 2.]

El Heraldo de Santidad

"PORQUE LA VOLUNTAD DE DIOS ES VUESTRA SANTIFICACION....." 1 Tes. 4:3

*Organo Oficial de la Iglesia del Nazareno
en los Países de Habla Hispana*

Administrador: Casa Nazarena de Publicaciones.

Director: Honorato Reza.

Director Técnico: Moisés Castillo.

Published semi-monthly by the Foreign Missions Department of the Church of the Nazarene, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo. Printed in U. S. A. Subscription price \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents.

Publicado quincenalmente por el Departamento de Misiones Extranjeras de la Iglesia del Nazareno, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo. Impreso en los EE. UU. AA. Precio de suscripción \$1.00 al año en los Estados Unidos y sus posesiones, pago adelantado. Número suelto, 5 centavos. Para otros países fuera de los Estados Unidos, precios especiales.

Toda correspondencia relacionada con suscripciones, sírvase dirigirla al Administrador y aquella relacionada con publicaciones al Director.

LA VOLUNTAD DE DIOS

En el capítulo 4 de la primera epístola Paulina a los Tesalonicenses en su versículo 3 dice: "Porque la voluntad de Dios es vuestra santificación". Dios es santo, infinito, creador y preservador del Universo, inmutable, omnipotente, etc. Su naturaleza santa no solamente *invita* sino *obliga* a la santidad. El dice: "Sed santos, como yo soy santo".

La santificación es la médula de nuestra doctrina. Sin ella nuestra iglesia no puede existir como denominación. Es el Alfa y la Omega de nuestra institución. Por eso usamos como lema de EL HERALDO DE SANTIDAD las palabras del apóstol Pablo arriba citadas. Es decir en vista de que Dios es santo, Su voluntad debe incluir solamente aquellas cosas que son santas. Su pueblo debe ser santo; su plan tiene las características de un plan santo; su voluntad es *nuestra* santificación.

Hebreos 10:4 dice que "la sangre de los toros y de los machos cabríos no puede quitar los pecados". La ley mosaica enfatiza el sacrificio de animales para la remisión de los pecados. Aún el famoso Día de la Expiación era celebrado por medio del sacrificio de un macho cabrío que llevaba las iniquidades de todo el pueblo israelita. Estos sacrificios tendrían que hacerse en tal cantidad como pecados cometidos se quisieran confesar. Así pues mientras mayor es el número de pecados, más la cantidad de sacrificios que deberían hacerse.

¿Por qué ésto? La contestación nos la da el mismo apóstol en el capítulo 10 de los Hebreos, "porque la ley, teniendo la sombra de los bienes venideros, no la imagen misma de las cosas, nunca puede, por los mismos sacrificios que ofrecen continuamente cada año hacer perfectos a los que se allegan. De otra manera cesarían de ofrecerse: porque los que tributan este culto, limpios de una vez, no tendrían más conciencia de pecado." En otras palabras los sacrificios son imagen y no la realidad de las cosas; se ofrecen cada año (o tantas veces cuantas se necesiten); nunca pueden hacer perfectos a los hombres.

De esto deducimos que una limpieza que permanezca debe buscarse en otra cosa que no sea el sacrificio de animales. Sin embargo en el versículo 14 dice: "Porque con una sola ofrenda hizo perfectos para siempre a los santificados". Lo que es lo mismo que declarar que solo hubo una ofrenda por medio de la cual los hombres pueden ser santificados.

Ahora bien, la santificación es no solamente un apartamiento, sino una experiencia cuyo objeto consiste en erradicar la simiente de pecado del individuo y hacerlo apto para el rendimiento de un mejor servicio a la causa divina y de ser contado entre los que finalmente gozarán de la gloria eterna.

Una sola ofrenda fué suficiente para hacer perfectos a los santificados. Es decir el sacrificio de Cristo tiene poder no solamente para apartar sino para

hacer perfectos o purificar. Esto se hace posible a través de la voluntad de Dios. Dios quiere que seamos salvos, apartados para Su servicio; pero Su voluntad es que seamos hechos perfectos, santificados, purificados. Esta enseñanza bíblica es tan clara que solamente el que voluntariamente se resiste a crearla dejará de ser beneficiado por ella.

Si pues la voluntad de Dios es nuestra santificación, ¿por qué pocos son los que alcanzan esta experiencia?

Hay tres razones quizá, siendo la primera el hecho de que mucha gente prefiere quedarse a medio camino que proseguir buscándola. Se conforman con tener sus pecados perdonados sin buscar el remedio permanente para aquella "carnalidad" o "pecado innato" que les acecha. Este tipo de gente se resta a sí mismo de las bendiciones de Dios.

Hay otros que son confundidos con las opiniones de personas o cuerpos denominacionales a tal grado, que no dejan que el Espíritu Santo haga su obra. Son reacios, necios, intolerantes, anhelan entender todas las cosas antes de dar su paso de decisión. El resultado es que a sí mismos se obstruyen la entrada a esta experiencia bíblica.

Pero hay una tercera clase de individuos que sin seguir el proceso genuino enfatizado por la Palabra de Dios busca la santificación sin antes estar seguro de su salvación. Para estas gentes hay remedio. La sangre de Jesucristo limpia de todo pecado a quien se allega a la Cruz del Calvario, con plena certidumbre de fe, confesando sus culpas y tomando de la sangre preciosa derramada por Cristo una sola vez para la limpieza de sus pecados. Después de encontrar esta experiencia hermosa deben entregar su todo en el altar de Dios, clamar al cielo para que el fuego purificador del Espíritu quemara toda especie de mal y les capacite para llevar una vida de rendimiento continuo, incondicional, cien por ciento puro, a la voluntad de Dios. Esta es la voluntad divina, y si nuestro deber es hacer la voluntad de Dios no hay razón para no buscar ni recibir la experiencia bendita de la entera santificación.

"Lleguémonos con corazón verdadero, en plena certidumbre de fe, purificados los corazones de mala conciencia, y lavados los cuerpos con agua limpia." (Hebreos 10:22).

[Viene de la Página 4, Columna 2.]

Secretario de las Misiones en el Extranjero de la Iglesia del Nazareno quien es sostenido a su vez por la Junta General, y la Junta de Superintendentes Generales que son la autoridad máxima de nuestra iglesia en defecto de la Asamblea General.

LA REDACCION

El Pacificador Práctico

Por el Dr. J. B. Chapman*

El chismoso y el murmurador tienen su lugar en la galería del pícaro en las Escrituras. Merecen ser clasificados pues su negocio práctico es la contienda y las malas interpretaciones que resultan siempre en la separación permanente de amigos.

Los que en presencia de malvados permanecen mudos y evitan que su lengua hable mal son puestos en un lugar alto; pues los chismes pronto perecen si no se repiten, y el tiempo es el mejor remedio para cualquier herida.

Pero el pacificador activo tiene una promesa especial: "Porque ellos serán llamados hijos de Dios". Vale la pena ser un pacificador y es mucho mejor cuando puede uno irradiar buena voluntad sobre los que vienen en contacto nuestro. Hay veces en que puede uno darse a la tarea de remover barreras y hacer que los que están separados recuperen su amistad. En esto hay grande recompensa.

Abe Mulkey, evangelista, dijo en cierta ocasión la historia de un cristiano que se dió a la tarea de reconciliar a dos vecinos. Estos, por un asunto trivial habían vivido aislados el uno del otro por años, rehusando hasta saludarse. Después de mucha oración este cristiano decidió quitar la barrera que existía entre los dos hombres y sus familias. Al visitar a uno de ellos, deliberadamente nuestro visitante mencionó el nombre del otro. Con solo haberlo mencionado provocó la ira de su huésped, que de paso era ranchero como su enemigo, y principió a decir cosas no muy agradables al oído acerca de su enemigo. El cristiano esperó a que terminara y le dijo: "Pero él es un buen ranchero, ¿no es verdad?" El otro replicó, "Sí, es un buen ranchero, pero....."

Después de un poco de tiempo el cristiano visitó al otro vecino, tratando, como en el caso anterior, de mencionar el nombre de su enemigo. Cuando esto fué hecho, el ranchero comenzó a expresarse en malos términos acerca de su enemigo y terminó diciendo: "No quiero saber nada de él, ni creo que a él le interese saber algo de mí". Pero el cristiano replicó, "cuando le visité el otro día él dijo que usted era un buen ranchero". "¿Dijo él ésto?", inquirió el vecino incrédulo. "Bueno..., me agrada que lo haya dicho; especialmente cuando a él se le considera el mejor ranchero del pueblo". Y así el cristiano le informó al otro acerca de la opinión de éste y después de un poco de tiempo uno de ellos dijo: "He sido un tonto. Ojalá pudiera yo reconciliarme con mi enemigo." Así, pues, los dos enemigos se reconciliaron y más tarde fueron convertidos, trayendo alegría al corazón del pacificador.

*Superintendente General.

La Regeneración y la Santificación

Por el Rdo. Ira L. True*

"Por lo cual también Jesús, para santificar al pueblo por su propia sangre, padeció fuera de la puerta."—Hebreos 13:12.

Cuando Cristo habló con Nicodemo en aquella célebre noche, entre otras cosas le dijo que si quería ver el reino de Dios, era necesario nacer de nuevo, condición que según lo allí expresado se impone a todo aquel que pretenda entrar en el reino de los cielos.

La humanidad está muerta en sus pecados, el ojo de su entendimiento está enteramente cegado. Triste es decirlo, pero está siguiendo ciegamente el camino hacia la perdición, por esta razón habla Cristo del renacimiento. Por medio de la convicción el pecador ve claramente su estado espiritual y viene arrepentido a los pies de Cristo, confesando sus pecados. Está como Zaqueo listo para hacer restauración. Por la gracia de Dios, un cambio fué operado en su ser, ES UN CAMBIO RADICAL, en un instante deja el camino de perversión y comienza a andar por el buen camino. ¡Cuán glorioso es este cambio! El recién convertido deja su maldad, su pecado, sus vicios, para andar en la luz. Tiene como el himnólogo un canto nuevo: "Ya no es mi vida lo que antes fué", y también aquel otro himno que dice, "Ya salvo soy". Esta experiencia es conocida como la conversión, la regeneración. ¿La tiene usted?

Pero *hay más todavía*, una vez ya convertido, después de abandonar el pecado, hay otra experiencia que el creyente necesita para poder mantenerse libre de pecado, esta es la santificación. Tarde o temprano el creyente con asombro verá que de sí mismo resurge el hombre viejo con todas las tendencias de la naturaleza caída. No lo quiere en su corazón, pero allí está. Tal vez se pregunte, ¿qué es esto que se opone cuando quiere hacer el bien? no es otra cosa, sino el ánimo carnal levantando su cabeza, y tratando de ejercer completo control. No discutiremos por ahora como cayó la humanidad bajo la influencia de la naturaleza pecaminosa, basta decir que toda persona por inocente que sea al nacer, hereda y lleva en su corazón las raíces del ánimo carnal, que lo empujarán hacia el mal, sus manifestaciones son muchas, pero siempre atacan al creyente por su parte más débil, ya sea orgullo, mundanalidad, celos o cualquier otra cosa, lo que es de notarse es que siempre conduce al mismo fin; estorbar y derrotar al creyente, a menos de que se aplique el remedio adecuado oportunamente.

Gracias a Dios hay un remedio: *La Santificación*.
*Superintendente del Distrito Suroeste Mexicano.

[Continúa en la Página 16, Columna 2.]

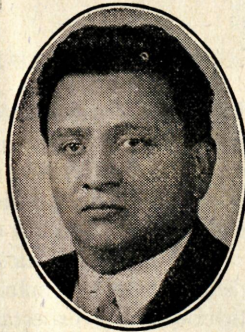
LA EVANGELIZACION EN MEXICO

Creemos que con la administración del licenciado Miguel Alemán electo recientemente Presidente de la República Mexicana para el período comprendido entre 1946 y 1952 la obra de evangelización será un hecho en esta patria que por más de 400 años se ha visto azotada por la dominación romana. Cuando al volver nuestra vista a épocas pasadas comparamos lo que había entonces en potencialidades y lo que por la gracia de Dios tenemos ahora, no podemos menos que regocijarnos. Dios ha sido bueno.

Son tres los Distritos en la República propiamente: el Distrito Sureste al cuyo frente se encuentra un hombre de Dios, el reverendo David J. Sol; el Distrito del Centro de quien es Superintendente el reverendo Alfredo Santín y el Distrito del Norte con oficinas generales en la ciudad de Monterrey que está bajo la supervisión, desde sus principios del reverendo Enrique Rosales D.

Sin embargo esto no es todo. La obra entre los mexicanos incluye dos distritos más en la parte norte del Río Bravo. Son, el Distrito Mexicano de Texas, de quien es Superintendente el reverendo Fred Reedy y el Distrito Suroeste con oficinas generales en Pasadena. El Superintendente de este Distrito es el querido hermano reverendo Ira L. True.

Con estos cinco siervos de Dios al frente de la obra creemos que Dios va a multiplicar los dos mil y tantos miembros en plena comunión que cuentan nuestros distritos mexicanos y que la Iglesia del Nazareno plantará la Bandera de la Cruz y de la Santificación en todos los estados de esta República con más de veinte millones de habitantes.



Rdo. Alfredo Santín



Rdo. David J. Sol



Rdo. Fred Reedy

REUNIONES CAMPESTRES

El Distrito Suroeste de la Iglesia del Nazareno con oficinas generales en Pasadena, California acaba de celebrar unos gloriosos cultos campestres en la ciudad de Upland los días del 1 al 11 de agosto anterior. El altar se veía repleto cada noche de almas buscando unas la salvación, y otras la santificación. Los evangelistas fueron el reverendo S. D. Athans y esposa y el reverendo Enrique Rosales con la ayuda de todos los obreros de este Distrito incluyendo el pastor reverendo Juan Martínez y su simpática congregación.

El reverendo Ira L. True, Superintendente de este Distrito ha desarrollado un programa de muy buenos resultados. El año pasado hubo mas de veinte por ciento de aumento en la membresía del Distrito, habiéndose celebrado campañas evangelísticas en todas y cada una de las iglesias.

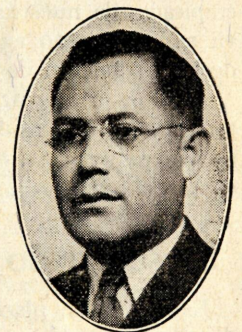
La Obra Nazarena en el Distrito Norte de Mexico

El distrito conocido por un número de años con el nombre de Monterrey-San Antonio quedó dividido por acuerdo de la Junta General celebrada en enero de 1946 en dos distritos diferentes. Uno se llamaría Distrito Mexicano de Texas y comprendería en su territorio este estado inmenso al norte del Río Bravo. El reverendo Enrique Rosales D. quedó encargado del Distrito Norte de México en cuya supervisión se incluye no solamente el centro Neolonés de Monterrey sino también Guadalajara que es un centro de mucha perspectiva.

Ha sido una bendición para la Iglesia del Nazareno el trabajo incansable y decidido del reverendo Rosales a través de los años. Fué él quien organizó este trabajo mexicano sobre bases serias. A pesar de ser este Distrito uno de los más jóvenes pues su organización data de escasos cinco años cuenta en la actualidad con una buena membresía que abarca varios



Rdo. Ira L. True



Rdo. Enrique Rosales

Un Sueño Hecho Realidad

Por años nos hemos confrontado con la necesidad de literatura para nuestros campos Latinoamericanos, muy especialmente por lo que se refiere a literatura de santidad. En algunos de estos campos hemos operado a través de imprentas pequeñas. Tanto nuestros misioneros como los obreros nativos han procurado suplir esta necesidad, pero en la mayor parte de los casos han tenido que recurrir a otras casas de publicación para conseguir parte de su literatura de escuela dominical. Casi todos estos campos han publicado un periódico u órgano oficial. Estas publicaciones han probado ser una bendición.



Dr. C. Warren Jones

Nuestro plan tiene por objeto centralizar nuestro esfuerzo en el asunto de publicaciones. Para llevar a cabo esto estamos organizando un Departamento de Español en la Casa Nazarena de Publicaciones. Esto evitará el gasto de comprar maquinaria y demás equipo para nuestro uso, pues que toda la fuerza de empleados de nuestra casa central tendrá parte activa en el proyecto encargándose de llenar órdenes, y de la distribución de todas nuestras publicaciones.

A fin de principiar el trabajo de este nuevo departamento hemos creído necesario conseguir la ayuda de obreros especializados quienes ya se encuentran en servicio activo.

Presentando a Nuestros Obreros

Es motivo de placer para mi presentar a nuestros distritos de habla española a los hermanos a cuyo cargo se encontrará el Departamento de Español de nuestra Iglesia.

Nuestro primer problema era conseguir un editor de nuestras publicaciones en español. Esto lo logramos al contratar los servicios del reverendo Honorato Reza, de Pasadena, California. El reverendo Reza es graduado del Colegio de Pasadena habiendo recibido de la Universidad Nacional de México el grado de Maestro en Artes. Ocho años los ha ocupado en el pastorado habiendo sido por cuatro años miembro de la facultad del mismo Colegio de Pasadena. Durante

SECCION DE MISIONES

Por el Dr. C. Warren Jones

los últimos cuatro años ha sido editor del periódico en su distrito y ha probado su capacidad como escritor y traductor. Estamos seguros que nuestros lectores en toda la América Latina no resultarán defraudados por el trabajo de nuestro editor.

Pero necesitábamos también una persona con experiencia en el manejo del linotipo que al mismo tiempo fuera experta en el trabajo general de imprenta, que tuviera la supervisión técnica de la literatura. Para esto tuvimos que recurrir a los servicios del reverendo Moisés Castillo, de Puerto Rico, un joven que por algunos años ha dedicado sus esfuerzos al asunto de publicaciones. El reverendo Castillo ha tenido conexión con algunos periódicos evangélicos habiendo sido últimamente administrador de la revista "Acción Evangélica" que nuestra iglesia publica en Puerto Rico. Debido a la experiencia que este hermano ha tenido en el pasado estamos seguros de que su trabajo será de alta calidad.

Hemos sido afortunados al conseguir los servicios de estos hermanos con quienes principiar este nuevo proyecto que creemos nos será de inapreciable valor en la obra de evangelización entre los países de habla española de este Hemisferio.

Un Frente Unido

Con la publicación de EL HERALDO DE SANTIDAD, literatura de escuela dominical y edición de libros, etc., mismos que van a ser distribuidos desde las oficinas generales internacionales situadas en Kansas City, Missouri, Estados Unidos de América, esperamos que el resultado primordial sea la unidad de nuestro pueblo. Nuestro esfuerzo es formar un frente unido Latinoamericano. Esto no solamente es Escritural sino que significa fuerza y su resultado será un éxito completo.

El enemigo de nuestras almas no quiere la unidad entre nuestro pueblo. Sin embargo, las fuerzas del mal siempre se presentan en la forma de un frente unido especialmente cuando se trata de oponerse al



Rdo. Honorato Reza

ESCRIBANOS EN LAS IGLESIAS EXTRANJERAS

Dr. Jones, Secretario

pueblo de Dios. Seamos tan sabios como los hijos de este mundo.

Oímos decir acerca de "nacionalismo" y "lealtad a nuestro país". Es natural que concedamos a nuestro país de origen el primer lugar en nuestro pensamiento. El patriotismo y la lealtad son dignos de encomio. Sin embargo es siempre benéfico pensar en que la universalidad es una de las características de Dios y que la Iglesia de Cristo se compone de gentes de todas nacionalidades. "Y de una sangre ha hecho todo el linaje de los hombres, para que habitasen sobre toda la faz de la tierra; y les ha prefijado el orden de los tiempos, y los términos de la habitación de ellos." Uno de estos días vamos a tener que desprendernos completamente de nuestro espíritu nacionalista y aceptar lo más grande a saber, el Reino Espiritual. Sería buena idea practicar esto de vez en cuando.

El Mundo es Nuestra Parroquia

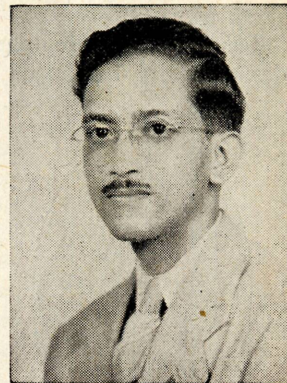
De la misma manera como Juan Wesley consideraba al mundo su parroquia, para la Iglesia del Nazareno el mundo es también su parroquia o campo de acción. Estos no son tiempos para que la iglesia se circunscriba a un sólo punto. Hemos sobrepasado las barreras nacionales para constituirnos en una organización internacional. Es cierto que nuestra fuerza se encuentra localizada en el Hemisferio Occidental, puesto que fué en los Estados Unidos de América donde nos organizamos hace cincuenta años. De un pequeño grupo de creyentes con los cuales empezamos nuestra tarea, hemos crecido al grado de contar en la actualidad con 3,300 iglesias organizadas.

Hemos invadido, por decirlo así, Canadá donde tenemos cinco distritos. Siguiendo hacia Alaska, contamos con una iglesia en Fairbanks y en el Estrecho de Behring tenemos una iglesia entre los Esquimales. El lugar es Nome.

Hacia el sur tenemos cinco distritos entre los mexicanos, dos al norte de la frontera con los Estados Unidos y tres en la República Mexicana. Además hemos organizado trabajo en Guatemala, Honduras Británica, Nicaragua, Perú, Bolivia, Argentina, Cuba y Puerto Rico. En estos nueve campos se habla el español y podemos agregar a ellos los países de la Guayana Inglesa, la Isla de Barbados y la Isla de Trinidad donde prevalece el idioma inglés.

Volviendo nuestra vista hacia el Oriente y Asia en-

contramos en primer lugar a Honolulu donde apenas principiamos nuestro ministerio. Cruzando el Océano Pacífico llegamos a Japón y China al sur de los cuales se encuentran las Islas Filipinas. En todos estos lugares nos hemos organizado como fuerza evangelizadora. Y por supuesto contamos con trabajo en la India, Palestina y Siria. No debemos pasar por alto el gran continente de África pues allí tenemos tres grandes distritos que ofrecen una oportunidad inmensurable. Al oeste del continente negro encontramos las Islas del Cabo Verde donde se está haciendo un progreso admirable.



Rdo. Moises Castillo

Así pues, sin contar los Estados Unidos y Canadá tenemos 21 campos misioneros y estamos procurando sentar bases sólidas en Australia. Esto me recuerda que en las Islas Británicas del continente Europeo tenemos una buena organización, lo que hace que en cada uno de los seis continentes de la tierra la Iglesia del Nazareno haya principiado la obra de evangelización sobre bases sólidas.

Esto prueba que en cierta medida estamos dando el evangelio a todo el mundo y por eso decimos también que para la Iglesia del Nazareno "El Mundo es su Parroquia".



"Con una asistencia de casi 400 personas el domingo pasado celebramos servicios especiales en nuestra iglesia conocida con el nombre de *Burch-Tinsley Memorial* en Johannesburg. El reverendo Samuel Glamini (quien fué uno de los capellanes entre los Swazis durante la guerra) predicó un excelente sermón al fin del cual seis personas se acercaron al altar. Después del servicio de altar el reverendo Juan Mazivila bautizó a treinta jóvenes de los cuales uno pertenecía a una de las iglesias entre los Swazis, 25 pertenecían a nuestras iglesias en Gaza y cuatro del Africa Oriental Portuguesa donde al presente no tenemos iglesia. Todos estos candidatos habían formado parte de la clase de probandos durante dos años y después del servicio de bautismo les recibí como miembros en plena comunión de nuestra iglesia. Después de todo esto el reverendo Glamini nos dirigió en un solemne Servicio de Comunión habiendo cerrado las actividades de aquel día con broche de oro."

—W. C. Esselstyn.

LA PERLA DEL CARIBE: PUERTO RICO

Las Indias Occidentales se extienden propiamente desde la costa de Florida hasta casi tocar la República de Venezuela en Sud América. Casi 300 son las islas que se clasifican en tres partes: Las Islas Bahamas, que son posesión Británica, las Grandes Antillas y las Pequeñas Antillas. Puerto Rico forma parte de las Grandes Antillas, siendo la cuarta en tamaño.



Rdo. J. R. Lebron-Velazquez

Después de Cuba, Santo Domingo y Haití, Puerto Rico ocupa una extensión de 3,435 millas cuadradas con una población de 2,000,000 de habitantes. A pesar de que la isla es pequeña el terreno es montañoso sobresaliendo por su altura "El Yunque", al pie de cuyas montañas se encuentra Luquillo que es una población típica de la cortésia de la isla y de su fertilidad.

El reverendo J. R. Lebrón-Velázquez, Superintendente de Distrito en esta parte del Caribe, debe estar muy feliz, pues que en Santurce, y en general en toda la isla, el termómetro no sube a más de 80 grados ni baja a menos de 73 grados F. El clima es, pues, todo lo que puede desearse. El país ocupa un lugar prominente en cuanto al cultivo de caña de azúcar, café y citrosas como la naranja y la toronja.

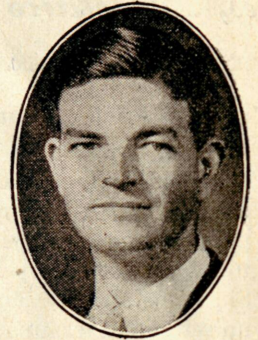
En vista de que Puerto Rico es posesión Estadounidense el presidente de la nación Americana nombra un gobernador que le representa y a su vez la isla elige cada cuatro años un Comisionado Residente ante el Congreso de los Estados Unidos para su representación.

El trabajo Nazareno en esta isla data de 1943, fecha en que el doctor H. V. Miller, Superintendente General hizo la organización del trabajo. Seis iglesias establecidas con sus pastores; cuatro en y cerca de San Juan que es la capital, y dos más en Aguadilla y Mayagüez han sido el resultado de las labores Nazarenas. Al presente no solamente contamos con una iglesia en Ponce y Carolina, sino misiones en otros puntos de la isla como Barrio Obrero y otros.

Con muy buen éxito se lleva adelante por conducto de seis estaciones radiodifusoras el programa Evangélico-Nazareno "La Marcha de la Fe". Estas estaciones están estratégicamente situadas de manera de tener un radio de acción extenso. Por conducto de dos de estas estaciones también se transmite "Showers of

LOS NAZARENOS EN CUBA

El reverendo Lyle Prescott y esposa principiaron la organización de una escuela dominical en su hogar el día 26 de mayo de 1946, después de haber permanecido por seis meses en Cuba estudiando el idioma español. Su residencia está en La Habana y desde aquella fecha en que por primera vez se reunieron 48 personas, la escuela dominical ha hecho un progreso excelente.



Rdo. Lyle Prescott

Poco tiempo después la señora Prescott, conversando con una vecina suya le dijo que cada día había en el hogar un servicio familiar. Para la vecina, esto era algo desconocido, pero después de que la hermana Prescott le explicó de lo que se trataba ella misma pidió estar presente en el próximo culto familiar de la noche. La noche siguiente hubo 14 personas en el servicio y Dios manifestó su presencia.

El día 5 de julio el hermano Fernando Robert Fraticelli, de Santurce, Puerto Rico llegó por la vía aérea a La Habana. Su destino final es el Seminario Central de Kansas City, Mo., pero el verano lo pasó con los esposos Prescott ayudándoles en el idioma como intérprete y trabajando también en los servicios de la misión.

El día 8 de julio el hermano R. E. Dawson que al presente estudia en el Colegio Olivet del estado de Illinois (E. U. A.) llegó a Cuba procedente de Miami, Florida con el propósito de pasar una temporada con los Prescott. Predicó por una semana en la capilla nazarena, siendo su intérprete el hermano Robert. Al escribir estas líneas (julio 12) hemos tenido dos servicios con un promedio de 30 de asistencia. Quince jóvenes han indicado su deseo de aceptar a Cristo como su Salvador.

Recientemente la misión ha obtenido dos buenos pianos que son de gran ayuda en la parte musical. Pero mejor que todo es la llegada de Gracia Ruth Prescott al hogar de nuestros misioneros. Gracia Ruth nació el 28 de junio y para este tiempo ha probado ser el objeto de interés de todos a la vez que un buen anuncio para la misión nazarena.

Dios está bendiciendo grandemente el trabajo en La Habana. Nuestros misioneros esperan organizar una buena obra allí con la oración de todos los santos. La necesidad urgente de la misión es obtener alguna propiedad y los hermanos Prescott y Robert están procurando hallar algo adaptable a las necesidades del campo.

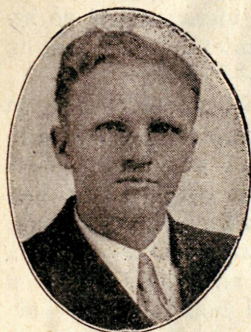
[Continúa en la Página 16, Columna 2.]

Para recibir un favor, has como que lo esperas.

Una Misma Cosa en la Hermandad de Cristo

Por el Rdo. R. W. Birchard*

Nuestro nuevo órgano, EL HERALDO DE SANTIDAD, tendrá como su principal cometido el hacer resaltar la unidad esencial que existe en la Iglesia Evangélica del Nazareno.



Rdo. R. W. Birchard

La iglesia se compone de todos aquellos que han sido llamados del mundo y del pecado para formar la congregación de los regenerados en Cristo. El vocablo "iglesia", derivado como es de *eclesia*, significa una congregación llamada y reunida.

Para formar parte de esta agrupación es indispensable haber creído en Jesucristo, aceptándole como su Salvador personal; originando dicha aceptación y creencia, la regeneración del alma del creyente. El Espíritu Divino, a su vez, testifica que ha sido aceptado en el Amado y recibe así el creyente por mediación de Cristo, poder para ser hecho hijo de Dios. Siendo hijo, es también heredero, y con todos los demás creyentes, co-heredero con Cristo, del mismo Padre.

Puesto que Jesucristo vino a salvar a todo aquel que en El cree, la iglesia de Cristo se halla compuesta de innumerables seres humanos, de todas las naciones, sin distinción de raza, color, distribución geográfica, antecedentes, ni oportunidad económica. Por medio de este nuevo Organó en español, nos veremos más estrechamente unidos en todo el Hemisferio Occidental.

Nacidos espiritualmente por un mismo Espíritu; hijos de un sólo Padre Celestial; santificados enteramente para ser consumadamente una cosa; predestinados para ser adoptados hijos por Jesucristo, y para que seamos alabanza de su gloria; con destino hacia el único hogar preparado por el Señor; nos dedicamos con empeño a la única empresa que es digna de los mejores esfuerzos del hombre: *la evangelización del mundo.*

Como Nehemías, hacemos una obra grande y no podemos rebajarnos a entrar en asuntos de poca importancia.

Siendo hijos del Rey, tenemos presente la dignidad, que, como príncipes de Dios, debe mostrar nuestro comportamiento.

Por ser miembros de una sólo familia espiritual, conviene resolver nuestras diferencias amistosamente.

*Superintendente de Distrito en Guatemala.

[Continúa en la Página 16, Columna 2.]

DOBLADO ANIMO

Por el Rdo. H. W. Stanfield*

Hay dos clases de ánimo. El uno es para el bien de la obra del Señor y el otro es una fuerza que impide el progreso.

En Centro-América la gente siembra muchos bananos. Si la planta está sana y fuerte, da un racimo grande de fruto; pero hay tiempos de sequía y muchas de las plantas se doblan. Después de que el tallo se dobla, se inutiliza la planta y lo mejor es que se lo corte a fin de que nazca pronto un tallo nuevo.

Santiago habla en su epístola acerca de un "doblado ánimo". San Pablo, escribiendo a los Gálatas dice, "Estoy maravillado de que tan pronto os hayáis traspasado del que os llamó a la gracia de Cristo". Vemos aquí que se habla de unos creyentes que se habían doblado, o mejor dicho fracasado.

¿Por qué? ¿Hay remedio? Un evangelio que llama a la gente de una vida pecaminosa a una vida de pureza y santidad y no provee un cambio completo del corazón, no es un evangelio puro de Cristo. En estos lugares, como en todo el mundo hay muchos que dicen: "somos evangelistas", pero en realidad son solamente doblados. Después de correr bien por unos pocos días, se doblan.

¡Sí, hay remedio! Santiago dice: "Allegaos a Dios, y El se allegará a vosotros. Pecadores, limpiad las manos; y vosotros de doblado ánimo, purificad los corazones". El pecador necesita ser limpio de sus malos hechos y transgresiones. Esto es la regeneración. Después, necesita un corazón santificado pues es de "doblado ánimo". El hombre de doblado ánimo, tiene dos almas, por decirlo así; una para la tierra, y otra para el cielo; parece como si quisiera asegurarse de los dos mundos.

Para que el hombre se goce en un vida constante y purificada es necesario que obedezca las palabras del himno que dice:

"A tus pies yo deposito
Mi riqueza, mi placer,
Que tu Espíritu me llene
Y de Tí sienta el poder."

*Superintendente de Distrito en Nicaragua.

El tiempo es un gran velo suspendido delante de la eternidad.



Rdo. H. W. Stanfield

Sociedades Juveniles Nazarenas

EL HERALDO DE SANTIDAD se complace en presentar para el uso de todas las Sociedades Juveniles Nazarenas en los pueblos de habla española la sugestión de tópicos para sus programas devocionales. Tenemos la firme seguridad de que por este medio contribuiremos a la unidad de pensamiento, parte de las metas del Departamento de Publicaciones en Español que la Junta General de la Iglesia del Nazareno por conducto de su Departamento Misionero está organizando.

Se espera que los temas sean escritos por personas con experiencia en el trabajo de la juventud. Así pues, no trataremos de traducir al español todos los temas, pues que en el movimiento latino hay material de sobra para escribir sobre asuntos de carácter juvenil. Pero, para el mes de septiembre hemos adaptado nuestro material de *The Young People's Journal* y más particularmente de Paul D. Mangum, quien ha sido un verdadero amigo de los jóvenes.

Seguiremos el mismo plan que en la Sección de Sociedades Femeniles de esta misma revista. Es decir, publicaremos dos temas en cada número, haciendo cuatro por cada mes. Si nuestro pueblo desea que estos temas sirvan para el uso semanal y que lleven fechas señaladas para su desarrollo, estaremos dispuestos a cumplir con sus deseos.

Dirija su correspondencia en relación con este material a: EL HERALDO DE SANTIDAD, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo.

I

Tema: EL ESPIRITU SANTO TRAE PODER.

Para Estudio: Actos 2.

Texto: Actos 1:8.

El poder debe tener una fuente suplidora. Es imposible tener poder físico si no existe una fuente, un lugar de donde pueda venir. Las grandes represas de la nación con sus grandes generadores eléctricos, serían de ningún uso si los ríos estuvieran secos, si no hubiera una fuente que garantizara una corriente de agua suficiente. Hay una fuente de donde nosotros podemos derivar nuestro poder y esa es Dios. El Espíritu Santo se convierte en ese poder. El poder viene a ser nuestro cuando lo recibimos a El en nuestro corazón.

Los discípulos reconocieron su necesidad de ese poder. Pedro, que una vez negó a su Maestro y vino llorando a El, deseaba el Pentecostés. Los demás reconocían su valor, ya que ellos necesitaban un poder

que les permitiera trabajar por Dios. No se puede vivir una vida digna si no tenemos la ayuda divina. Nosotros, como jóvenes hoy día, sentimos que no puede haber una vida cristiana victoriosa, si no hemos experimentado el advenimiento del Espíritu Santo.

El poder se deriva de la purificación. Cuando un árbol de ciruelas se limpia, produce frutas más deliciosas y abundantes. Cuando una persona es limpia de su pecado, desaparece la lucha carnal en su corazón. Entonces surge la unidad en lugar de la división. Entonces hay armonía, donde antes había discordia. Ahora hay estabilidad, donde anteriormente había inestabilidad. Santiago dijo: "El hombre de doblado ánimo es inconstante en todos sus caminos". Si usted es un cristiano y su vida aún está en peligro por falta de poder, clame a Jesús, ya que El dijo: "Mas recibiréis el poder del Espíritu Santo que vendrá sobre vosotros" (Actos 1:8).

II

Tema: PODER EN LAS DEVOCIONES DIARIAS.

Para Estudio: Mateo 6:5:21; 1 Timoteo 6:11-12.

Texto: Efesios 5:19-20.

La fuerza de su experiencia cristiana, el poder que usted necesita para sostener su "standard" de vida, se pueden medir por el tiempo que usted use en sus devociones diarias. Es verdad que el Espíritu Santo ha de traer poder en su vida, pero este poder se retiene teniendo comunión con El todos los días. Yo he probado con mi vida y estoy seguro que cada uno de ustedes ha hecho lo mismo. Seguramente nosotros no hemos intentado tal cosa, pero hemos olvidado dedicar algún tiempo a nuestras devociones diarias. Al encarnarnos a la vida con sus múltiples problemas, encontramos que es muy difícil permanecer victoriosos, si no dedicamos algún tiempo a la oración y meditación en la Palabra de Dios durante las horas de la mañana.

La única excusa para no dedicar suficiente tiempo para estar a solas con nuestro Dios, es que estamos muy ocupados. No es que lo hayamos olvidado, ya que pensamos en ello, pero siempre tenemos algo muy importante que hacer. La importancia de lo que tengamos que hacer, no puede ser mayor que la importancia que debe tener nuestra comunión íntima con Dios. La persona que está muy ocupada para tomar tiempo en solicitar la dirección de Dios y sus

[Continúa en la Página 16, Columna 1.]

LA PERFECCION CRISTIANA

Por el Rdo. Juan A. Cochran*

"Por tanto, dejando la palabra del comienzo a la doctrina de Cristo, vamos adelante a la perfección; no echando otra vez el fundamento del arrepentimiento de obras muertas, y de la fe en Dios, y de bautismos y de la resurrección de los muertos y del juicio eterno" (Hebreos 6:1).

La experiencia cristiana, para ser genuina, debe tener por base la sana doctrina. Es imposible edificar una buena experiencia sobre una doctrina falsa. En el texto arriba citado, se habla del comienzo de la doctrina de Cristo. La doctrina del arrepentimiento, de la fe en Dios, del bautismo de la resurrección, y del Juicio Final. Todas son doctrinas fundamentales sin las cuales sería imposible tener una experiencia en Cristo.



Rdo. Juan A. Cochran

El alma arrepentida de sus malas obras, cae rendida a los pies de Cristo, y con fe en El recibe el perdón de sus pecados, la paz y la salvación. Estos hebreos, a quienes fueron dirigidas las palabras del texto, tenían salvación: eran niños en Cristo. El escritor de la Epístola a los Hebreos les incita a ir adelante hacia la perfección. Ellos tenían necesidad de una mayor obra de gracia en sus corazones. El siervo de Dios tenía mucho que decirles, pero era muy difícil por cuanto eran "flacos para oír" (Hebreos 5:11). Les hace acusaciones muy graves cuando dice: "Porque debiendo ser ya maestros a causa del tiempo, tenéis necesidad de volver a ser enseñados cuáles sean los primeros rudimentos de la palabra de Dios, y habéis llegado a ser tales que tengáis necesidad de leche, y no de manjar sólido. Que cualquiera que participa de la leche es inhábil por la palabra de justicia, *porque es niño.*" Habían estado en el camino mucho tiempo; debían ser maestros para enseñar a otros, y todavía eran niños, tomando leche. Sin duda, los fieles de la Iglesia tenían que atenderles: darles la leche. Por regla general la Iglesia tiene que dedicar lo mejor de su tiempo a sus niños tardíos en vez de ir en busca de los perdidos. Debían ser maestros: eran niños. ¡Qué retrato!

Cristo quiere purificar el corazón de sus hijos con el bautismo del Espíritu Santo y fuego. Quiere quemar el ánimo carnal, y crucificar el viejo hombre. Quiere echar fuera el temor, las dudas, y los deseos de todas las cosas mundanas, y llenar el corazón con

*Superintendente de Distrito en Argentina.

DESDE BOLIVIA

Por el Rdo. N. R. Briles*

Nos es muy grato expresar nuestra satisfacción por la nueva obra que la Junta General de la Iglesia del Nazareno está emprendiendo por conducto del Departamento de Publicaciones en Español.

Nos parece también de mucha importancia el propósito de tener un órgano oficial para todos los distritos de habla hispana. EL HERALDO DE SANTIDAD servirá como medio fuerte en la unidad de los distritos y como orientador eficaz en lo que se refiere a doctrina y gobierno de nuestra iglesia.

Nos agrada saber que vamos a tener cuadernos para la Escuela Dominical publicados cada tres meses a fin de recibirlos en Bolivia con toda oportunidad.

Estamos orando porque tan pronto como sea posible tengamos cantidad suficiente de tratados en los cuales veamos bien trazada la doctrina Wesleyana de la entera santificación. Con la obra ya iniciada en Kansas City nos parece que la esperanza se convierte en realidad, gracias a Dios.

En conclusión, hermanos nazarenos en todo el campo misionero de habla castellana, es nuestro deber apoyar con todas nuestras fuerzas morales, intelectuales y materiales el nuevo brazo de evangelización de nuestra iglesia, del cual estamos seguros de recibir grandes bendiciones.

Desde Bolivia, pues, queremos extender a nuestros hermanos encargados de la dirección del Departamento de Publicaciones en Español nuestros más sinceros votos de apoyo.

*Superintendente de Distrito en Bolivia.

La religión que nada cuesta, nada vale. Una religión que no influye derramamiento de sangre jamás rendirá un servicio vital ni experimentará gozo del cielo.—Jowett.

Hijo mío, si los pecadores te quisieren engañar, no consientas.—La Biblia.

perfecto amor, libertad, y obediencia. "Sed pues, vosotros perfectos, como vuestro Padre que está en los cielos es perfecto" (Mateo 5:48). "Si el Hijo os libertare, seréis verdaderamente libres" (Juan 8:36). "Yo soy el Dios Todopoderoso; anda delante de mí, y sé perfecto" (Génesis 17:1).

Vayamos adelante a la perfección.



Rdo. N. R. Briles

Sociedades Femeniles Misioneras

Con este número principiamos a publicar sugerencias de tópicos y lecturas para uso de nuestras Sociedades Femeniles de la América Latina. Hasta hoy, cada uno de los Distritos ha sugerido tópicos para su uso particular y quizá para el uso de otros campos misioneros. Ha sido esta una buena labor. Agradecemos el interés local en favor de esta obra importantísima.

Sin embargo, creemos que al sugerir estos tópicos ayudamos en dos maneras al programa general misionero de nuestras sociedades: 1. Porque los que escriben los temas son personas de reconocida capacidad,—en muchos casos oficiales generales del movimiento femenino— de experiencia en el campo misionero y con visión para la obra; 2. Porque al usar estos temas se efectúa la unificación de estudio que traerá por consiguiente la unidad de visión, metas y resultado.

Creemos firmemente que cada uno de los campos misioneros en la América Latina por conducto de su organización de Sociedades Femeniles, usará estos tópicos con gran ventaja espiritual. Así pues, urgimos a nuestra pueblo que en caso de notar cierta deficiencia en ellos en cualquier sentido, se comuniquen inmediatamente con nosotros a fin de remediar en lo posible la situación. No nos olvidemos de que nuestro objeto primordial es el beneficio de cada una de nuestras sociedades femeniles y el engrandecimiento de la Obra del extendimiento del evangelio.

La Redacción.

I

Tópico: TESTIGOS DE CRISTO.

Lección escritural: Juan 4:5-30, 39-42.

Texto: "Y me seréis testigos en Jerusalem..... y hasta lo último de la tierra" (Actos 1:8).

Nuestras Sociedades Femeniles han tomado como su meta "Que cada mujer gane una alma para 1946." ¿Quién se cree capaz de semejante tarea? ¿Cómo principiar este programa de alcance tan extenso? El plan divino ha sido siempre trabajar por conducto del hombre y manda a éste que principie su obra primero "en Jerusalem".

Dios usa lo que el hombre tiene a su alcance. Usó la vara de Aarón, la comida de la viuda de Sarepta y el almuerzo del muchacho. Si miramos a nuestro alrededor encontraremos una quijada de asno, unguento de alabastro o cualquier otra cosa que el Señor bien puede usar. La obra de ganar almas es tan

inmensa que sólo Dios puede prepararnos. Pero si le damos cuanto tenemos, todo lo que poseemos, El y solamente El nos hará pescadores de almas.

Oré mucho tiempo para que Dios salvara a mi hermano. El estaba en Alaska mientras yo vivía en Africa. Una noche Dios me enseñó un grupo de jóvenes paganos que vivían cerca de nuestra casa. Me dijo que procurara fielmente la salvación de estos jóvenes y que El se encargaría de que algunos de Sus hijos en Alaska procuraran la salvación de mi hermano. Mientras más fuerte brilla la luz a su alrededor, más extensión abarca.

¿Por qué a todos los cristianos les gusta la historia de la mujer samaritana? ¿Por qué se ha extendido su fama por todo el mundo? Porque usó lo que tenía y fué llamando a sus vecinos y amigos. Digamos a todo el mundo cuán grandes cosas ha hecho Dios por nosotros y cuando probemos que podemos ganar a cuantos viven cerca de nosotros, estaremos listos para ganar a los que viven fuera de nuestro radio de acción.

L. R. Chapman.

II

Tópico: GANANDO ALMAS.

Lección escritural: Juan 1:35-46.

Texto: "Este halló primero a su hermano Simón..... Y le trajo a Jesús" (Juan 1:41-42).

¿Cómo y dónde podré encontrar alguna alma en 1946 para traerla a Jesús?

Cierto pastor pidió a sus miembros que ganaran una alma durante el avivamiento en su iglesia. Una buena mujer, paralítica y enferma lloraba delante de Dios al ver su dificultad en acercarse a los inconversos. Dios le reveló que el lechero que tocaba diariamente a su puerta no era convertido; que el muchacho que traía el periódico del día tampoco lo era; el que barría la calle, el carnicero y otros más, en número de diez eran inconversos. La mañana siguiente el lechero se sorprendió al mirar el alegre semblante de esta mujer quien le esperaba para decirle la historia de Aquel que le había salvado. A todas las diez personas ganó para Cristo. Recuerdo también el caso de cierta anciana en el Africa quien al verse imposibilitada de ir con los demás a anunciar el evangelio, casi arrastrando se dirigía al camino, detenía a cuanta persona transitaba por él y le daba el mensaje de salvación.

¿Dónde pues, encontraremos aquella alma para

[Continúa en la Página 16, Columna 1.]

UN CENTRO NAZARENO EN ARGENTINA

El Hemisferio Occidental es riquísimo. Desde las regiones árticas del Dominio del Canadá y Groenlandia hasta el Estrecho de Magallanes que divide la Tierra del Fuego de la porción Continental conocido con el nombre de Sud América donde quiera que pongamos nuestra vista hay riqueza, exuberancia, fortuna, romance, vida. Como dos hermanos inseparables encontramos a los pueblos anglosajones y latinos amándose cada vez más no sólo por cuestiones financieras y políticas sino también por las relaciones evangélicas que existen entrambos.

Mientras convivimos en las oficinas generales de nuestra iglesia en Kansas City nuestra vista se remonta a través de Centro América, más allá del Canal de Panamá al segundo país en extensión de la América del Sur: Argentina.

Este país cuenta con más de trece millones de habitantes de los cuales la quinta parte vive en o cerca de la ciudad de Buenos Aires, a su vez un centro comercial. Su extensión es de 1,079,965 millas cuadradas. La cuarta parte de sus habitantes, por decirlo así, son italianos o de descendencia italiana. País esencialmente agricultor y ganadero. Se estima que el veinte por ciento del área de la república es selva, muy particularmente la región del Gran Chaco que produce maderas finas en profusión.

El clima puede considerarse como templado aunque en la parte norte es bastante cálido la mayor parte del año. En la región de las Pampas el clima es templado pero en su mayor parte extremo, y mientras más nos acercamos al sur, resulta más templado y frío. Hay una gran cantidad de minerales entre los que sobresalen oro, plata, cobre, carbón de piedra y petróleo.

Pero, ¿a qué viene todo eso? ¡Ah! ¿no sabía usted que la Iglesia del Nazareno tiene siete misioneros sembrando la simiente del evangelio en esta República? ¿No sabía usted que hay allí una escuela bíblica con un promedio de 35 estudiantes por semestre? ¿No sabía usted que el reverendo Juan Cochran es el Superintendente de Distrito y que este siervo de Dios tiene una familia simpática? ¿No sabía usted que el reverendo Spurgeon Hendrix es el director del periódico "La Vía Más Excelente" publicado cada mes por el Distrito Argentino? ¿No sabía usted que el reverendo Lester Johnston y esposa, así como la señorita Dorothy Ahlemann han ido a reforzar el trabajo que promete mucho para el futuro?

Sí, y no sólo eso. Al revisar los archivos de la Undécima Asamblea General reunida en la ciudad de Mineápolis, Minnesota en 1944, encontramos que había 15 iglesias organizadas con 390 miembros en plena comunión y 199 probandos. Que había 21 escuelas dominicales con 1,268 miembros y una asis-

A Nuestros Hermanos de Habla Castellana

Salud:

Es para mí motivo de gozo saludar a nuestros hermanos nazarenos de habla hispana y a nuestros amigos en general por conducto de este primer número de EL HERALDO DE SANTIDAD. No he tenido el privilegio de conocer a todos personalmente—privilegio que espero tener algún día—pero será un gran placer escribiros a través de los mensajes traducidos por el reverendo Honorato Reza, y tomados de la edición inglesa de nuestro órgano oficial. Nuestra oración sincera es que Dios bendiga a los hermanos responsables de la edición e impresión de este nuevo periódico, y que los lectores reciban grandes bendiciones espirituales por medio de los mensajes impresos.

Os saludamos en el nombre de nuestro bendito Señor y Salvador Jesucristo.

D. Shelby Corlett
Director de *Herald of Holiness*

Dios, Centro del Alma

Si fuera de mi amor verdad el fuego,
él caminara a tu divina esfera;
pero es cometa que corrió ligera
con resplandor que se deshizo luego.

¡Qué deseoso de tus brazos llego
cuando el temor mis culpas considera!
Mas si mi amor en ti no persevera,
¿en qué centro mortal tendrá sosiego?

Voy a buscarte, y cuanto más te encuentro
menos reparo en ti Cordero manso,
aunque me buscas tú del alma adentro.

Pero dime, Señor, si hallar descanso
no puede el alma fuera de su centro,
y estoy fuera de tí, ¿cómo descanso?

—*Lope de Vega*

tencia media de 825; 389 miembros en la Sociedad Femenil y 12 Sociedades de Jóvenes con una membresía de 301.

En los últimos dos años la membresía del Distrito ha crecido mucho. Cuando menos contamos con más de 500 miembros en plena comunión que practican y predicán la santidad. Estos hermanos están haciendo un trabajo efectivo a base de sacrificio, amor a las almas, oración y ayuno.

Por los ojos de la fe podemos vislumbrar un futuro brillante en esta parte de la América del Sur. Uruguay, Bolivia, Chile y Paraguay son repúblicas colindantes. Dios quiera que la simiente del Evangelio predicada por estos misioneros y su cuerpo de predicadores nativos alcance a millones de personas sin Dios y sin esperanza.

Sociedades Femeniles Misioneras

[Viene de la Página 14, Columna 2.]

traerla a Cristo? Quizá como Andrés, vayamos a nuestro hermano, hermana, esposa o hijo. No hemos llorado lo suficiente por su condición perdida. Quizá como la mujer paralítica encontremos a quien regularmente nos visita. O como la mujer samaritana hallemos algún amigo o vecino quien venga a Cristo por nuestra instrumentalidad. No hay campo difícil ni situación necesitada en lo que se refiere a ganar almas para Dios que no pueda vencerse con la ayuda divina. "Oh Dios, dame una alma por quien pedir, dámela a través de mi corazón y permite que haga yo mi parte para ganar esta alma para Tí."

L. R. Chapman.

Sociedades Juveniles Nazarenas

[Viene de la Página 12, Columna 2.]

bendiciones en ese día, seguramente está demasiado ocupada.

En cierta ocasión Guillermo Penn se expresó en la siguiente forma con relación a Jorge Fox: "Pero sobre todo él excedía en sus oraciones. La reverencia y solemnidad de su predicación y la potencia de sus palabras, han tocado con admiración hasta a los extraños. Lo más importante en su vida fué la oración. Y con toda seguridad eso era un testimonio. El sabía que tenía que vivir más cerca de Dios que ningún otro hombre, porque todos los que le conocen se dan cuenta de la necesidad de acercarse a El con reverencia y temor."

Si a usted se le preguntara cuánto tiempo dedica a la oración diariamente, ¿se avergonzaría usted? Nosotros como jóvenes, debemos aumentar nuestra oración, ya que en esa forma habrá poder abundante para sostener nuestras convicciones en la vida.

La Obra Nazarena en el Distrito.....

[Viene de la Página 7, Columna 2.]

estados de la República. Publican un interesante órgano oficial titulado "La Luz Nazarena" y cuentan con un Instituto Bíblico en el que se preparan jóvenes y señoritas para el santo ministerio. Se está llevando a cabo un excelente programa de construcción, y de organización de iglesias y misiones en el que toman parte el grupo selecto de pastores y obreros bajo la superintendencia hábil del reverendo Enrique Rosales D.

Mucha gente, que será incapaz de robarnos el dinero, nos roba sin escrúpulo alguno el tiempo que necesitamos para ganarlo.—*Jacinto Benavente.*

La Regeneración y la Santificación

[Viene de la Página 6, Columna 2.]

Esta es una operación del Espíritu Santo, que se efectúa por la fe en nuestros corazones. La Biblia dice en Hebreos 13:12, "Por lo cual también Jesús, para santificar al pueblo por su propia sangre, padeció fuera de la puerta". Aquí claro se expresa que hay tal experiencia. Viene después de que consagramos enteramente nuestro ser a Dios. Primero tenemos que sentirnos incapacitados, y confesar nuestra necesidad, después tener la seguridad de que el Espíritu Santo puede y quiere purificarnos con su santo fuego. Hay dos aspectos en esta experiencia: Primeramente el negativo, éste consiste en rendir nuestra alma y nuestro todo ante el altar. Todas las lacras de de la vida y corazón son despedidas. Después de esto, ¡gracias a Dios!, llegamos al lado positivo: La venida del Espíritu Santo quien saturará completamente al alma consagrada.

Querido lector debes confesar tus pecados, y también buscar la santificación, sólo así podrás entrar en el reino de Dios.

Una Misma Cosa en la Hermandad.....

[Viene de la Página 11, Columna 1.]

te, en un plano elevado y dentro de los límites del buen gusto.

Busquemos pues la cooperación; estrechemos los vínculos del acercamiento; promovamos el intercambio de ideas útiles para todos; y estudiemos mutuamente los problemas y las necesidades comunes entre nosotros. Llevemos las cargas los unos de los otros cumpliendo así el anhelo del Maestro que dijo: "que os améis los unos a los otros; como yo os he amado, que también os améis los unos a los otros. En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tuviéreis amor los unos con los otros" (Juan 13:34-35).

La Perla del Caribe: Puerto Rico

[Viene de la Página 10, Columna 1.]

"Blessing" el programa de radio patrocinado por nuestra iglesia y que, de paso, también se transmite por la radio de los Andes HCJB.

"Acción Evangélica" es una simpática revista que ve la luz una vez al mes. El reverendo Moisés Castillo, que fué por algún tiempo administrador de esta revista, ha sido transferido a Kansas City para encargarse de la parte técnica de la publicación de EL HERALDO DE SANTIDAD.

Nuestras peticiones al Señor son en favor de un crecimiento rápido sobre bases sólidas por medio de la perseverancia y amor sin límite de cada uno de los Nazarenos de esta isla preciosa que está a escasas cinco horas en avión desde la ciudad de Miami en el estado de Florida en los Estados Unidos.